FRANÇOIS QUESNAY

Ökonomische Schriften

ÖKONOMISCHE STUDIENTEXTE BAND 5

HERAUSGEGEBEN VON

M. KUCZYNSKI

IM AUFTRAGE

DES ZENTRALINSTITUTS FÜR WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN BEI DER DEUTSCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN ZU BERLIN

FRANÇOIS QUESNAY

ÖKONOMISCHE SCHRIFTEN

In zwei Bänden

BAND I 1756-1759

Erster Halbband

Übersetzt, eingeleitet
und unter Benutzung von neuen Materialien herausgegeben
von

MARGUERITE KUCZYNSKI



AKADEMIE-VERLAG · BERLIN 1971

Erschienen im Akademie-Verlag GmbH, 108 Berlin, Leipziger Straße 3-4 Copyright 1971 by Akademie-Verlag GmbH, Berlin

Lizenznummer: 202 - 100/342/71

Herstellung: IV/2/14 VEB Druckerei "Gottfried Wilhelm Leibniz",

445 Gräfenhainichen/DDR · 3216

Bestellnummer: $2093/5/1 \cdot ES 5 B 2$

EDV-Nr. 751 627 4

"Alles auf Erden kommt vorwärts durch .:. das Nettoprodukt ... Die Entdeckung des Nettoprodukts wird eines Tages das Antlitz des Weltalls ändern ... Jegliche physische und moralische Entwicklung zum Vorteil der Gesellschaftsordnungen ist damit faßbar in einem Punkte, in einer Zunahme des Nettoprodukts."

> Mirabeau über Quesnay in einem Brief an Rousseau vom 30. Juli 1767 1

"Die Erzeugung von Mehrwert gilt ... (den Physiokraten) ganz richtig als das Bestimmende ... Eine über das individuelle Bedürfnis des Arbeiters hinausgehende Produktivität der agrikolen Arbeit ist die Basis aller Gesellschaft."

K. Marx, Das Kapital²

Ygl. hierzu Correspondance générale de J.-J. Rousseau. Collationnée sur les originaux, annotée et commentée par Théophile Dufour, Bd. XVII, Paris 1932, S. 171 u. 172.

² A. a. O., Bd. 25 der Werke von Karl Marx und Friedrich Engels, herausgegeben vom Institut für Marxismus-Leninismus, Berlin 1964, S. 792 u. 794. – Alle nachfolgenden Verweise auf diese Werke beziehen sich auf diese Ausgabe, kurz als Marx/Engels, Werke bezeichnet.